DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Achten Sie bei der Montage und dem Einsatz von Rollen und Rädern darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und für die Belastung geeignet sind. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Rollen und Räder, um Unfälle durch plötzlichen Ausfall zu vermeiden.

EN Risk of injury: When installing and using castors and wheels, make sure that they are properly attached and suitable for the load. Regularly check the condition of the castors and wheels to avoid accidents caused by sudden failure.

FR Risque de blessure : lors du montage et de l'utilisation des roulettes et des roues, veillez à ce qu'elles soient correctement fixées et adaptées à la charge. Vérifiez régulièrement l'état des roulettes et des roues afin d'éviter les accidents dus à une défaillance soudaine.

ES Riesgo de lesiones: al montar y utilizar las ruedas, asegúrese de que estén bien fijadas y sean adecuadas para la carga. Compruebe regularmente el estado de las ruedas para evitar accidentes causados por un fallo repentino.

IT Rischio di lesioni: durante il montaggio e l'utilizzo di ruote e rotelle, accertarsi che siano fissate correttamente e adatte al carico. Controllare regolarmente lo stato delle rotelle e delle ruote per evitare incidenti causati da guasti improvvisi.

CZ Riziko poranění: Při montáži a používání koleček a koleček dbejte na to, aby byla správně připevněna a aby byla vhodná pro dané zatížení. Pravidelně kontrolujte stav koleček a koleček, abyste předešli nehodám způsobeným náhlým selháním.

DA Risiko for personskade: Når du monterer og bruger hjul, skal du sørge for, at de er korrekt monteret og passer til belastningen. Kontrollér regelmæssigt hjulenes tilstand for at undgå ulykker, der skyldes pludselige fejl.

FI Loukkaantumisvaara: Kun kokoat ja käytät pyöriä ja kääntöjä, varmista, että ne on kiinnitetty oikein ja että ne soveltuvat kuormitukselle. Tarkista säännöllisesti pyörien ja rullien kunto, jotta vältät äkillisestä vikaantumisesta johtuvat tapaturmat.

HR Opasnost od ozljeda: Prilikom sastavljanja i korištenja kotačića i kotača, provjerite jesu li ispravno pričvršćeni i prikladni za teret. Redovito provjeravajte stanje kotača i kotača kako biste izbjegli nezgode uslijed iznenadnog kvara.

HU Sérülésveszély: A görgők és kerekek összeszerelésekor és használatakor ügyeljen arra, hogy azok megfelelően legyenek rögzítve és a terhelésnek megfelelőek legyenek. Rendszeresen ellenőrizze a görgők és kerekek állapotát a hirtelen meghibásodás okozta balesetek megelőzése érdekében.

NL Risico op letsel: Zorg er bij het monteren en het gebruik van wielen voor dat ze goed zijn bevestigd en geschikt zijn voor de belasting. Controleer regelmatig de staat van de wielen om ongelukken door plotseling uitvallen te voorkomen.

PL Ryzyko obrażeń: Podczas montażu i użytkowania zestawów kołowych i kółek należy upewnić się, że są one prawidłowo zamocowane i odpowiednie do obciążenia. Regularnie sprawdzaj stan rolek i kółek, aby zapobiec wypadkom spowodowanym nagłą awarią.

RO Risc de rănire: La asamblarea și utilizarea roților și a roților pivotante, asigurați-vă că acestea sunt fixate corect și adecvate pentru sarcină. Verificați periodic starea roților și a roților pentru a preveni accidentele cauzate de defectarea bruscă.

SV Risk för personskador: Vid montering och användning av hjul och länkhjul ska du se till att de är ordentligt fastsatta och lämpliga för lasten. Kontrollera regelbundet skicket på hjul och länkhjul för att förhindra olyckor som orsakas av plötsliga fel.

PT Risco de ferimentos: Ao montar e utilizar rodízios e rodas, certifique-se de que estão corretamente fixados e são adequados para a carga. Verifique regularmente o estado dos rodízios e das rodas para evitar acidentes provocados por falhas súbitas.

SR Опасност од повреда: Приликом монтаже и употребе точкова и точкова, уверите се да су правилно причвршћени и да одговарају терету. Редовно проверавајте стање точкова и точкова да бисте избегли незгоде услед изненадног квара.